

- 8 / 6 - 91 / 92 (S.E.)

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

COMMISSIONS ET DELEGATIONS AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES

- 8 / 6 - 91 / 92 (B.Z.)

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN

1. — COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Président — M. / de heer **Nothomb** — Voorzitter
Vice-Président — M. / de heer **Perdieu** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Devolder** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Ansoms, Goutry, Olivier, Schuermans,
Vandendriessche.
P.S. Mme / Mevr. Burgeon (C.), MM. / de heren Delizée,
Perdieu, Poty.
V.L.D. MM. / de heren Chevalier, De Groot, Devolder, Van
Mechelen.
S.P. MM. / de heren Peeters (J.), Sleetx, Van der Sande.
P.R.L. MM. / de heren Draps, Severin.
P.S.C. MM. / de heren Charlier (Ph.), Nothomb.
Ecolo/ MM. / de heren Detienne, Geysels.
Agalev
VI. Blok M. / de heer Van Hauthem.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Breyne, Demuyt, Mme / Mevr. Leysen, MM. / de
heren Taylor, Vanleenhove, Vanpoucke.
MM. / de heren Biefnot, Collart, Mayeur, Minet, Namotte.
M. / de heer Daems, Mmes / Mevr. De Maght-Aelbrecht, Nelis-Van
Liedekerke, MM. / de heren Platteau, Vergote.
MM. / de heren Dielens, Hostekint, Landuyt, Peeters (L.).
MM. / de heren de Clippele, Ducarme, Hazette.
Mme / Mevr. Corbisier-Hagon, MM. / de heren Grimberghs,
Hiance.
MM. / de heren Dallons, Defeyt, Mme / Mevr. Dua.
MM. / de heren Van den Eynde, Wymeersch.

2. — COMMISSION DE L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES — COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW EN DE MIDDENSTAND

Président — M. / de heer **Hostekint** — Voorzitter
Vice-Président — M. / de heer **Thissen** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Vergote** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren De Keersmaeker, Ghesquière, Moors,
Schuermans, Van Looy.
P.S. MM. / de heren Canon, Charlier (G.), Delizée, Janssens.
V.L.D. MM. / de heren Demeulenaere, Denys, Mme / Mevr.
Nelis-Van Liedekerke, M. / de heer Vergote.
S.P. MM. / de heren Bourgois (M.), Hostekint, Logist.
P.R.L. MM. / de heren Bertrand, Hazette.
P.S.C. MM. / de heren Beaufays, Thissen.
Ecolo/ M. / de heer Brisart, Mme / Mevr. Dua.
Agalev
VI. Blok M. / de heer Caubergs.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mme / Mevr.
Merckx-Van Goey, MM. / de heren Tant, Van Parys.
MM. / de heren Gilles, Minet, Namotte, Walry, N.
MM. / de heren Bril, Deswaene, Platteau, Ramoudt, Versnick.
MM. / de heren De Mol, Lisabeth, Schellens, Vande Lanotte.
MM. / de heren Ducarme, Saulmont, Severin.
MM. / de heren Charlier (Ph.), Hiance, Poncelet.
MM. / de heren Barbé, Dejonckheere, De Vlieghere.
MM. / de heren De Man, Wymeersch.

28 - 06 - 1994

(En remplacement de la liste du 14 octobre 1993 — Ter vervanging van de lijst van 14 oktober 1993)

(*) Troisième session de la 48^e législature.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

3. — COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

Président — M. / de heer **Devolder** — Voorzitter
 Vice-Président — M. / de heer **Beaufays** — Ondervoorzitter
 Secrétaire — M. / de heer **De Bremaeker** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Candries, Cauwenberghs, Ghesquière, Marsoul, Sarens.
P.S. MM. / de heren Biefnot, Féaux, Harmegnies (Y.), Henry.
V.L.D. MM. / de heren Cordeel, Demeulenaere, Devolder, Van Mechelen.
S.P. MM. / de heren Colla, De Bremaeker, Peeters (J.).
P.R.L. MM. / de heren De Decker, Saulmont.
P.S.C. MM. / de heren Beaufays, Sénéca.
Ecolo/Agalev MM. / de heren Dallons, Van Dienderen.
VI. Blok M. / de heer Spinnewyn.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Brouns, Mjors, Taylor, Van der Poorten, Vandeurzen, Van Looy.
 MM. / de heren Charlier (G.), Janssens, Perdieu, Ylieff, N.
 MM. / de heren Chevalier, Coveliers, Kempinaire, Van houtte, Vautmans.
 MM. / de heren Bourgois (M.), Logist, Schellens, Swennen.
 MM. / de heren Damseaux, Draps, Pivin.
 MM. / de heren Charlier (Ph.), Gehlen, Poncelet.
 MM. / de heren Barbé, Thiel, Winkel.
 MM. / de heren Dewinter, Van Overmeire.

4. — COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES — COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS EN DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN

Président — M. / de heer **Ducarme** — Voorzitter
 Vice-Président — M. / de heer **Dielens** — Ondervoorzitter
 Secrétaire — M. / de heer **Platteau** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Candries, De Clerck, Schuermans, Vandeurzen, Van Looy.
P.S. MM. / de heren Charlier (G.), Coëme, Léonard, Minet.
V.L.D. M. / de heer Deswaene, Mme / Mevr. Nelis-Van Liedekerke, MM. / de heren Platteau, Verwilghen.
S.P. MM. / de heren Dielens, Lisabeth, Schellens.
P.R.L. MM. / de heren Ducarme, Pierard.
P.S.C. Mme / Mevr. Corbisier-Hagon, M. / de heer. Thissen.
Ecolo/Agalev MM. / de heren De Vlieghe, Viseur.
VI. Blok M. / de heer Wymeersch.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Dupré, Marsoul, Moors, Pinxten, Vandendriessche, N.
 Mme / Mevr. Burgeon (C.), M. / de heer Collart, Mme / Mevr. Lizin, MM. / de heren Mayeur, Poty.
 MM. / de heren Bril, Pierco, Taelman, Vautmans, Vergote.
 MM. / de heren Colla, De Bremaeker, Van der Maelen, Van der Sande.
 MM. / de heren Bertrand, Knoops, Kubla.
 MM. / de heren Detremmerie, Gehlen, Langendries.
 MM. / de heren Cheron, Defeyt, Geysels.
 M. / de heer Caubergs, Mme / Mevr. Dillen.

5. — COMMISSION DES FINANCES — COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN

Président — M. / de heer **Dupré** — Voorzitter
 Vice-Président — M. / de heer **Daems** — Ondervoorzitter
 Secrétaire — M. / de heer **Gilles** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Dupré, Olivier, Pinxten, Taylor, Van Rompuy.
P.S. MM. / de heren Canon, Gilles, Mme / Mevr. Lizin, M. / de heer Namotte.
V.L.D. MM. / de heren Bril, Daems, Platteau, Verhofstadt.
S.P. MM. / de heren Colla, Dielens, Lisabeth.
P.R.L. MM. / de heren de Clippele, Michel.
P.S.C. MM. / de heren Langendries, Poncelet.
Ecolo/Agalev MM. / de heren Defeyt, De Vlieghe.
VI. Blok M. / de heer Van den Eynde.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Ansoms, De Clerck, Eyskens, Goutry, Moors, Tant.
 MM. / de heren Collart, Delizée, Dufour, Eerdeken, Harmegnies (M.).
 MM. / de heren Cortois, Denys, Dewael, Van Mechelen, Vergote.
 MM. / de heren Peeters (L.), Vande Lanotte, Van der Maelen, N.
 MM. / de heren Bertrand, Ducarme, Kubla.
 Mme / Mevr. Corbisier-Hagon, MM. / de heren Grimberghs, Thissen.
 MM. / de heren Detienne, Thiel, Mme / Mevr. Vogels.
 MM. / de heren Annemans, Wymeersch.

6. — COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE — COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR

Président — M. / de heer **Féaux** — Voorzitter
 'dent — M. / de heer **Van Eetvelt** — Ondervoorzitter
 crétaire — M. / de heer **Pivin** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. M. / de heer Demuyt, Mme / Mevr. Leysen, MM. / de heren Vandendriessche, Van Eetvelt, Vanpoucke.
P.S. MM. / de heren Féaux, Harmegnies (M.), Léonard, Walry.
V.L.D. MM. / de heren Cordeel, Ramoudt, Taelman, Vautmans.
S.P. MM. / de heren De Mol, Peeters (L.), Schellens.
P.R.L. MM. / de heren Knoops, Pivin.
P.S.C. MM. / de heren Grimberghs, Poncet.
Ecolo/Agalev MM. / de heren Van Dienderen, Winkel.
Vi. Blok M. / de heer Van Nieuwenhuysen.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Ansoms, Breyne, Brouns, Schuermans, Vanleenhove, Van Rompuy.
 MM. / de heren Dufour, Henry, Mme / Mevr. Lizin, MM. / de heren Perdieu, Poty.
 MM. / de heren Beysen, Bril, Pierco, Platteau, Van houtte.
 MM. / de heren De Bremaeker, Dielens, Vande Lanotte, Van der Sande.
 MM. / de heren Draps, Pierard, Saulmont.
 MM. / de heren Gehlen, Hollogne, Sénéca.
 MM. / de heren Barbé, Dejonckheere, Simons.
 MM. / de heren Buisseret, Van Hauthem.

9. — COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

Président — M. / de heer **Kempinaire** — Voorzitter
Vice-président — M. / de heer **Gehlen** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Van der Sande** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Cauwenberghs, Eyskens, Sarens, Taylor, Van Peel.
P.S. MM. / de heren Coëme, Collart, Harmegnies (Y.), Mme / Mevr. Lizin.
V.L.D. MM. / de heren Cortois, Kempinaire, Mme / Mevr. Neyts-Uyttebroeck, M. / de heer Versnick.
S.P. MM. / de heren De Bremaeker, Van der Maelen, Van der Sande.
P.R.L. MM. / de heren Damseaux, Gol.
P.S.C. MM. / de heren Gehlen, Thissen.
Ecolo/Agalev Mme / Mevr. Aelvoet, M. / de heer Winkel.
VI. Blok M. / de heer Van Overmeire.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren De Clerck, De Keersmaeker, Dupré, Ghesquière, Tant, N.
MM. / de heren Burgeon (W.), Féaux, Gilles, Harmegnies (M.), Mayeur.
MM. / de heren Beysen, Chevalier, Dewael, Ramoudt, Taelman.
MM. / de heren De Mol, Hostekint, Peeters (J.), Sleeckx.
MM. / de heren De Decker, Duquesne, Kubla.
MM. / de heren Beaufays, Charlier (Ph.), Grimberghs.
MM. / de heren Thiel, Van Dienderen, Viseur.
MM. / de heren Van Hauthem, Van Nieuwenhuysen.

10. — COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT — COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET LEEFMILIEU

Président — Mme / Mevr. **Merckx-Van Goey** — Voorzitter
Vice-Président — M. / de heer **Walry** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Grimberghs** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Brouns, Demuyt, Mme / Mevr. Leysen, M. / de heer Marsoul, Mme / Mevr. Merckx-Van Goey.
P.S. Mme / Mevr. Burgeon (C.), MM. / de heren Collart, Minet, Walry.
V.L.D. M. / de heer De Groot, Mme / Mevr. De Maght-Aelbrecht, MM. / de heren Devolder, Gabriëls.
S.P. MM. / de heren De Mol, Hancké, Swennen.
P.R.L. MM. / de heren Bertouille, Pierard.
P.S.C. MM. / de heren Grimberghs, Hollogne.
Ecolo/Agalev MM. / de heren Barbé, Dejonckheere.
VI. Blok M. / de heer De Man.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Goutry, Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt, Vanleenhove, Van Looy.
MM. / de heren Charlier (G.), Delizée, Harmegnies (Y.), Mayeur, Poty.
MM. / de heren Demeulenaere, Deswaene, Van Mechelen, Vergote, Verwilghen.
MM. / de heren Bourgois (M.), Landuyt, Lisabeth, Logist.
MM. / de heren Duquesne, Kubla, Saulmont.
Mme / Mevr. Corbisier-Hagon, MM. / de heren Poncelet, Sénéca.
M. / de heer Brisart, Mme / Mevr. Dua, M. / de heer Winkel.
MM. / de heren Caubergs, Spinnewyn.

11. — COMMISSION DE LA COMPTABILITE — COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT

Président — M. / de heer **Nothomb** — Voorzitter

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Olivier, Taylor.
P.S. MM. / de heren Léonard, Poty.
V.L.D. MM. / de heren Daems, Platteau.
S.P. MM. / de heren Bossuyt, Lisabeth.
P.R.L. M. / de heer Severin.
P.S.C. M. / de heer Nothomb.
Ecolo/Agalev M. / de heer Cheron.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren De Clerck, Pinxten, Van Rompuy.
M. / de heer Gilles, Mme / Mevr. Lizin, M. / de heer Walry.
MM. / de heren Kempinaire, Pierco, Vergote.
MM. / de heren De Mol, Landuyt, Vande Lanotte.
MM. / de heren de Clippele, Michel.
MM. / de heren Beaufays, Thissen.
MM. / de heren De Vlieghere, Winkel.

12. — COMMISSION CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT COMMERCIAL ET ÉCONOMIQUE — COMMISSIE BELAST MET DE PROBLEMEN INZAKE HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT

Président — Mme / Mevr. **Merckx-Van Goey** — Voorzitter
Vice-président — M. / de heer **de Clippele** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **De Vlieghe** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren De Clerck, Desmet, Mme / Mevr. Merckx-Van Goey, MM. / de heren Vandeurzen, Van Parys.
P.S. MM. / de heren Canon, Eerdeken, Gilles, Poty.
V.L.D. M. / de heer Bril, Mme / Mevr. Nelis-Van Liedekerke, MM. / de heren Platteau, Verwilghen.
S.P. MM. / de heren Landuyt, Van der Maelen, Van der Sande.
P.R.L. MM. / de heren de Clippele, Knoops.
P.S.C. MM. / de heren Hiance, Langendries.
Ecolo/Agalev MM. / de heren De Vlieghe, Viseur.
VI. Blok Mme / Mevr. Dillen.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Cauwenberghs, Dupré, Pinxten, Schuermans, Vandendriessche, N.
MM. / de heren Biefnot, Burgeon (W.), Léonard, Tomas, Walry.
MM. / de heren Berben, Beysen, Daems, Vautmans, Vergote.
MM. / de heren Dielens, Lisabeth, Logist, Swennen.
MM. / de heren Kubla, Simonet, Mme / Mevr. Stengers.
MM. / de heren Charlier (Ph.), Detremmerie, Thissen.
MM. / de heren Dallons, Simons, Mme / Mevr. Vogels.
MM. / de heren Annemans, Van Nieuwenhuysen.

13. — COMMISSION DES NATURALISATIONS — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES

Président — M. / de heer **Eerdeken** — Voorzitter
Vice-président — Mme / Mevr. **Vogels** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Detremmerie** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Marsoul, Vandeurzen.
P.S. MM. / de heren Eerdeken, Mayeur.
V.L.D. M. / de heer Pierco.
S.P. M. / de heer Swennen.
P.R.L. M. / de heer Bertouille.
P.S.C. M. / de heer Detremmerie
Ecolo/Agalev Mme / Mevr. Vogels.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Brouns, Vandendriessche, Van Peel.
MM. / de heren Perdieu, Poty, Ylieff.
MM. / de heren Demeulenaere, Deswaene.
MM. / de heren De Bremaeker, Sleeckx.
MM. / de heren Damseaux, Pivin.
MM. / de heren Hiance, Sénéca.
MM. / de heren Van Dienderen, Winkel.

14. — COMMISSION DES PETITIONS — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN

Président — M. / de heer **Hiance** — Voorzitter
Vice-président — M. / de heer **Sleeckx** — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Peeters (L.)** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Ghesquière, Goutry.
P.S. MM. / de heren Namotte, Poty.
V.L.D. MM. / de heren Cordeel, Ramoudt.
S.P. MM. / de heren Peeters (L.), Sleeckx.
P.R.L. M. / de heer Saulmont.
P.S.C. M. / de heer Hiance.
Ecolo/Agalev M. / de heer Brisart.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Vanleenhove, Van Peel, Vanpoucke.
Mme / Mevr. Burgeon (C.), MM. / de heren Eerdeken, Harmegnies (Y.).
MM. / de heren Demeulenaere, Deswaene, Pierco.
MM. / de heren Bossuyt, Hostekint, Logist.
MM. / de heren Bertouille, Pivin.
Mme / Mevr. de T'Serclaes, M. / de heer Hollogne.
M. / de heer Detienne, Mme / Mevr. Dua.

15. — COMMISSION DES POURSUITES — COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN

Président — M. / de heer **Van Parys** — Voorzitter
Vice-président — M. / de heer **Gol** — Ondervoorzitter

Membres — Leden :

C.V.P. MM. / de heren De Clerck, Van Parys.
P.S. M. / de heer Eerdeken.
V.L.D. M. / de heer De Groot.
S.P. M. / de heer Vande Lanotte.
P.R.L. M. / de heer Gol.
P.S.C. M. / de heer Gehlen.

16. — COMMISSION DE REVISION DE LA CONSTITUTION, DES REFORMES INSTITUTIONNELLES ET DU REGLEMENT DES CONFLITS — COMMISSIE VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET, VOOR DE INSTITUTIONELE HERVORMINGEN EN VOOR DE REGELING VAN CONFLICTEN

Président — M. / de heer **Nothomb** — Voorzitter
1^{er} Vice-président — Mme / Mevr. **Neyts-Uyttebroeck** — 1^{ste} Ondervoorzitter
2^e Vice-président — M. / de heer **Anciaux** — 2^{de} Ondervoorzitter
Secrétaires — MM. / de heren **Mayeur, Ducarme** — Secretarissen

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Breyne, De Keersmaeker, Pinxten, Tant, Van Hecke, Van Rompuy.
P.S. MM. / de heren Dufour, Féaux, Mayeur, Poty, Ylieff.
V.L.D. MM. / de heren Chevalier, Denys, Dewael, Mme / Mevr. Neyts-Uyttebroeck.
S.P. MM. / de heren Hostekint, Landuyt, Vande Lanotte, Van der Maelen.
P.R.L. MM. / de heren Gol, Reynders.
P.S.C. Mme / Mevr. de T'Serclaes, M. / de heer Gehlen.
Ecolo/Agalev Mme / Mevr. Aelvoet, M. / de heer Simons.
VI. Blok M. / de heer Van Overmeire.
V.U. M. / de heer Anciaux.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Desmet, Marsoul, Mme / Mevr. Merckx-Van Goey, MM. / de heren Van der Poorten, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel.
MM. / de heren Biefnot, Coème, Delizée, Eerdeken, Janssens, Namotte.
MM. / de heren Beysen, Daems, Gabriëls, Versnick, Verwilghen.
MM. / de heren Dielens, Lisabeth, Peeters (L.), Schellens, Swennen.
MM. / de heren Duquesne, Michel, Simonet.
MM. / de heren Grimberghs, Langendries, Poncelet.
MM. / de heren Cheron, Viseur, Mme / Mevr. Vogels.
MM. / de heren Annemans, Van Nieuwenhuysen.
MM. / de heren Van Grembergen, Van Vaerenbergh.

17. — COMMISSION SPECIALE DU REGLEMENT ET DE LA REFORME DU TRAVAIL PARLEMENTAIRE — BIJZONDERE COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN VOOR DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN

Président — M. / de heer **Nothomb** — Voorzitter
Vice-président — N. — Ondervoorzitter
Secrétaire — M. / de heer **Harmegnies (Y.)** — Secretaris

Membres titulaires — Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Breyne, Cauwenberghs, Dupré, Tant, Van Parys.
P.S. MM. / de heren Delizée, Eerdeken, Harmegnies (Y.), Perdieu.
V.L.D. MM. / de heren Beysen, Cortois, Dewael, Taelman.
S.P. MM. / de heren Colla, Peeters (L.), Vande Lanotte.
P.R.L. MM. / de heren De Decker, Michel.
P.S.C. MM. / de heren Charlier (Ph.), Langendries.
Ecolo/Agalev M. / de heer Viseur, Mme / Mevr. Vogels.
VI. Blok M. / de heer Wymeersch.

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

M. / de heer Ansoms, Mme / Mevr. Merckx-Van Goey, MM. / de heren Moors, Olivier, Van Rompuy, N.
MM. / de heren Canon, Dufour, Féaux, Mayeur, Ylieff.
MM. / de heren Daems, Denys, Gabriëls, Pierco, Van Mechelen.
MM. / de heren Bossuyt, Hancké, Lisabeth, Vanvelthoven.
M. / de heer Gol, Mme / Mevr. Stengers, N.
MM. / de heren Beaufays, Gehlen, Grimberghs.
Mme / Mevr. Aelvoet, MM. / de heren Simons, Winkel.
MM. / de heren Annemans, Van Hauthem.

**18. — COMITE D'AVIS POUR L'EMANCIPATION SOCIALE —
ADVIESCOMITE VOOR DE MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE**

Président — Mme / Mevr. **Stengers** — Voorzitter
Vice-président — Mme / Mevr. **Leysen** — Ondervoorzitter
Secrétaire — Mme / Mevr. **Burgeon (C.)** — Secretaris

Membres — Leden

C.V.P. Mmes / Mevr. Leysen, Merckx-Van Goey, N.
P.S. Mmes / Mevr. Burgeon (C.), Lizin.
V.L.D. Mmes / Mevr. De Maght-Aelbrecht, Neyts-Uyttebroeck.
S.P. MM. / de heren Landuyt, Peeters (J.).
P.R.L. Mme / Mevr. Stengers.
P.S.C. Mme / Mevr. Corbisier-Hagon.
Ecolo/ Mme / Mevr. Dua.
Agalev
Vl. Blok Mme / Mevr. Dillen.

**19. — COMITE D'AVIS CHARGE DE QUESTIONS EUROPEENNES —
ADVIESCOMITE VOOR DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN**

Président — M. / de heer **Nothomb** — Voorzitter
Vice-présidents — M. / de heer **Galle** — Ondervoorzitters
Mme / Mevr. **Neyts-Uyttebroeck**

Membres — Leden

**CHAMBRE DES REPRESENTANTS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

C.V.P. MM. / de heren De Keersmaecker, Van Peel.
P.S. M. / de heer Coëme, Mme / Mevr. Lizin.
V.L.D. M. / de heer Kempinaire, Mme / Mevr. Neyts-Uyttebroeck.
S.P. M. / de heer Van der Maelen.
P.R.L. M. / de heer Ducarme.
P.S.C. Mme / Mevr. de T'Serclaes.
Ecolo/ Mme / Mevr. Aelvoet.
Agalev

(1) Composition jusqu'au 19 juillet 1994 (première réunion du Parlement européen élu le 12 juin 1994).

**PARLEMENT EUROPEEN (1)
EUROPEES PARLEMENT (1)**

C.V.P. Mme / Mevr. Hermans, M. / de heer Marck.
P.S. Mme / Mevr. Dury, M. / de heer Glinne.
V.L.D. M. / de heer De Gucht.
S.P. MM. / de heren Galle, Van Outrive.
P.R.L. Mme / Mevr. André.
P.S.C. M. / de heer Herman.
Ecolo/ M. / de heer Lannoye.
Agalev

(1) Samenstelling tot 19 juli 1994 (eerste vergadering van het op 12 juni 1994 verkozen Europees Parlement).

**DELEGATIONS AUX ASSEMBLEES INTERNATIONALES
AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN**

**I. — ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE
ET ASSEMBLEE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE —
PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE RAAD VAN EUROPA
EN VERGADERING VAN DE WESTEUROPESE UNIE**

Membres titulaires — Vaste leden (4) :

C.V.P. M. / de heer Sarens.
P.S. M. / de heer Biefnot.
V.L.D. M. / de heer Kempinaire.
S.P. M. / de heer Van der Maelen.

Membres suppléants — Plaatsvervangers (3) :

C.V.P. M. / de heer Ghesquière.
P.R.L. M. / de heer De Decker.
P.S.C. M. / de heer Thissen.

**II. — CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DU BENELUX —
RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD**

Membres titulaires - Vaste leden :

C.V.P. MM. / de heren Ansoms, Moors.
P.S. MM. / de heren Collart, Perdieu.
V.L.D. MM. / de heren Deswaene, Platteau.
S.P. MM. / de heren De Bremaeker, Hostekint.
P.R.L. M. / de heer Saulmont.
P.S.C. M. / de heer Beaufays.
Ecolo/ M. / de heer Dejonckheere.
Agalev

Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM. / de heren Olivier, Van Looy.
MM. / de heren Janssens, Ylieff.
MM. / de heren Berben, Pierco.
MM. / de heren Bossuyt, De Mol.
M. / de heer Severin.
M. / de heer Detremmerie.
Mme / Mevr. Dua.